



1ST SESSION, 41ST LEGISLATURE, ONTARIO
63 ELIZABETH II, 2014

1^{re} SESSION, 41^e LÉGISLATURE, ONTARIO
63 ELIZABETH II, 2014

Bill 32

**An Act to repeal
the Niagara Escarpment
Planning and Development Act
and to make a related amendment to
the Ministry of Natural Resources Act**

Mr. J. MacLaren

Private Member's Bill

1st Reading October 21, 2014
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

Projet de loi 32

**Loi visant à abroger la Loi sur
la planification et l'aménagement
de l'escarpement du Niagara et
à apporter une modification connexe
à la Loi sur le ministère
des Richesses naturelles**

M. J. MacLaren

Projet de loi de député

1^{re} lecture 21 octobre 2014
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



EXPLANATORY NOTE

The Bill repeals the *Niagara Escarpment Planning and Development Act* and adds a section to the *Ministry of Natural Resources Act* to permit regulations to be made addressing transitional matters arising from the repeal of the *Niagara Escarpment Planning and Development Act*.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi abroge la *Loi sur la planification et l'aménagement de l'escarpement du Niagara* et ajoute un article à la *Loi sur le ministère des Richesses naturelles* afin de permettre la prise de règlements pour traiter des questions transitoires découlant de l'abrogation de la *Loi sur la planification et l'aménagement de l'escarpement du Niagara*.

**An Act to repeal
the Niagara Escarpment
Planning and Development Act
and to make a related amendment to
the Ministry of Natural Resources Act**

**Loi visant à abroger la Loi sur
la planification et l'aménagement
de l'escarpement du Niagara et
à apporter une modification connexe
à la Loi sur le ministère
des Richesses naturelles**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

1. The *Niagara Escarpment Planning and Development Act* is repealed.

2. The *Ministry of Natural Resources Act* is amended by adding the following section:

Regulations re *Niagara Escarpment Planning and Development Act*

13.3 (1) The Lieutenant Governor in Council may make regulations providing for transitional matters necessary to deal with issues arising out of the repeal of the *Niagara Escarpment Planning and Development Act*.

Same

(2) A regulation made under subsection (1) may amend this Act or any other Act for the purpose of addressing a reference to the *Niagara Escarpment Planning and Development Act* or the Niagara Escarpment Plan.

Same

(3) A regulation made under subsection (1) may be retroactive to the date this section comes into force.

Same

(4) If there is a conflict between a regulation made under subsection (1) and a provision of this Act or another regulation made under this Act, the regulation made under subsection (1) prevails.

Commencement

3. This Act comes into force on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.

Short title

4. The short title of this Act is the *Bob Mackie Act, 2014*.

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

1. La *Loi sur la planification et l'aménagement de l'escarpement du Niagara* est abrogée.

2. La *Loi sur le ministère des Richesses naturelles* est modifiée par adjonction de l'article suivant :

Règlements : *Loi sur la planification et l'aménagement de l'escarpement du Niagara*

13.3 (1) Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, prévoir les questions transitoires nécessaires au règlement des questions découlant de l'abrogation de la *Loi sur la planification et l'aménagement de l'escarpement du Niagara*.

Idem

(2) Les règlements pris en vertu du paragraphe (1) peuvent modifier la présente loi ou toute autre loi pour traiter des mentions de la *Loi sur la planification et l'aménagement de l'escarpement du Niagara* ou du Plan d'aménagement de l'escarpement du Niagara.

Idem

(3) Les règlements pris en vertu du paragraphe (1) peuvent avoir un effet rétroactif à la date d'entrée en vigueur du présent article.

Idem

(4) Les dispositions des règlements pris en vertu du paragraphe (1) l'emportent sur les dispositions incompatibles de la présente loi ou de tout autre de ses règlements.

Entrée en vigueur

3. La présente loi entre en vigueur le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.

Titre abrégé

4. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi Bob Mackie de 2014*.